

# Opciones de bajo o cero costo para un hogar seguro y cómodo con energía eléctrica

¿Está listo para hacer que su hogar sea más cómodo y consume menos energía eléctrica? Si su ingreso le califica, ¡hay recursos disponibles a bajo o cero costo!



## Calentador de agua gratis

Si su ingreso lo califica y ha tenido un calentador de agua eléctrico por más de 10 años, el Proyecto Comunitario de Energía lo puede reemplazar gratuitamente por un calentador de agua de bajo consumo. ¡Ahorros estimados de más de \$300 al año en su planilla eléctrica!

## Reparaciones gratuitas de la vivienda, impermeabilización y mejoras para bajar el consumo eléctrico

Propietarios de casas con ingresos bajos o moderados pueden aplicar para una renovación completa de su hogar que mejore su comodidad y el consumo de energía eléctrica. Impermeabilización gratuita y reparaciones disponibles para personas que cumplan con estos requisitos: Ser dueños y residir en su vivienda en la ciudad de Portland, Recibir el 50% o menos del ingreso mediano (en algunos casos hasta el 80% del ingreso mediano; ver su portal de internet para los lineamientos del ingreso), Tener 55 años o más, y/o tener una discapacidad.

## Comunidad Solar - Ahorre en su planilla eléctrica

El Programa de Energía Solar de Oregón facilita que miles de oregonianos suministren su hogar con energía solar, incluso sin ser dueños de la vivienda. Usted también lo puede hacer inscribiéndose en una granja de energía solar que se está construyendo en Oregón. Es fácil registrarse, no hay depósitos de entrada y puede ahorrarse entre 5-15% en su planilla eléctrica una vez que la granja de energía solar se complete. Si su ingreso lo califica, el Proyecto de Energía Solar Comunitario de Oregón lo conecta con el programa.

## Puntaje de Energía del Hogar Gratuito

Si está vendiendo su casa y su ingreso es menor al 80% del ingreso mediano, puede recibir una valoración gratuita para determinar el puntaje de energía del hogar.

Visite [www.communityenergyproject.org](http://www.communityenergyproject.org) para más información, y para determinar si califica para ellos.



## Servicios de reparación de hogares en la Ciudad de Portland

La Oficina de vivienda de Portland (The Portland Housing Bureau) financia servicios para ayudar a propietarios de viviendas a reparar y mantener sus hogares. Encuentre ayuda para hacer mejoras en su casa (grandes o pequeñas), modificaciones requeridas para mejorar la accesibilidad, ayuda para manejar su caso si está en riesgo de perder su casa, asesoría para prevenir ejecuciones hipotecarias, y más. Visite [www.portland.gov/phb/home-repair-retention](http://www.portland.gov/phb/home-repair-retention) para más información.

## Programa del Condado de Multnomah para impermeabilización

Estos servicios gratuitos están disponibles para personas con ingresos limitados. Algunas ayudas incluyen acciones para bajar el consumo de energía como el aislamiento térmico, el sellado de la vivienda contra escapes de aire o ventilación, los cuales están basados en una auditoría gratis del uso de energía en su vivienda. Visite [www.multco.us/dchs/weatherization](http://www.multco.us/dchs/weatherization) para más información.

## Programa de bomba de calor Verde

La organización Verde y el Fideicomiso de Energía de Oregón se han asociado para ayudarle a ahorrar en los sistemas de calefacción y aire acondicionado. Reciba hasta un descuento de \$3.600 al reemplazar su sistema de calefacción antiguo por uno sin ductos. Si el sistema le cuesta más de esa cantidad, lo puede financiar a través de un crédito con una organización de crédito comunitaria a través de su planilla de pago mensual. **Para aplicar, visite [www.verdenw.org](http://www.verdenw.org) y complete el formulario de interés De Bomba De Calor Sin Conductos que se encuentra bajo la pestaña de Recursos.**



## Unidades de aire acondicionado gratuitas

El programa PCEF Cooling Portland conecta a los habitantes vulnerables de bajos ingresos de Portland con unidades portátiles eficientes de refrigeración/calefacción gratuitas.

**Elegibilidad:** Debe vivir dentro de los límites de la ciudad de Portland y tener ingresos equivalentes al 60 % o menos del AMI. Se da prioridad a los solicitantes mayores de 60 años, que tengan afecciones médicas que aumenten el riesgo de enfermedades relacionadas con el calor y que vivan solos.

**Para presentar la solicitud, visite [www.portland.gov/bps/cleanenergy/about-cooling-portland/apply-cooling-unit](http://www.portland.gov/bps/cleanenergy/about-cooling-portland/apply-cooling-unit) o llame al 3-1-1**

## Programa de Ways to Work de MFS

**¿Quiere comprar un vehículo eléctrico o una bicicleta eléctrica? El programa Electric Ways to Work de Metropolitan Family Service ofrece incentivos y préstamos para transporte eléctrico para participantes calificados y con ingresos elegibles.**

### Los residentes de Portland que califican reciben:

- Soporte y orientación sobre vehículos eléctricos (EV), híbridos eléctricos enchufables (PHEV), híbridos y bicicletas eléctricas.
- Información y acceso a incentivos de pago inicial limitados (hasta \$5,000)
- Ayuda para navegar por los reembolsos federales y estatales para vehículos eléctricos
- Para residentes con un historial crediticio problemático, acceso a préstamos a bajo interés de hasta \$12,000 a través de cooperativas de crédito locales.

**Para obtener más información, envíe un correo electrónico a [waytowork@mfs.email](mailto:waytowork@mfs.email) o llame al 503.232.0007 x104.**

## Encuentre aún más recursos como estos:

Encuentre más programas que ofrecen auditorías energéticas gratuitas, reparaciones del hogar, asistencia con la factura de energía y más en [ElectrifyPDX.org](http://ElectrifyPDX.org)



*Esta traducción fue posible gracias a una subvención del Portland Clean Energy Fund (PCEF).*